

Statistica sulla domanda di turismo alberghiero in Ticino

Giugno – agosto 2016

Contenuti

La sintesi dell'Osservatorio del Turismo	3
Analisi per regioni turistiche svizzere	4
Arrivi e pernottamenti mensili	4
Analisi per OTR	6
Analisi per categorie alberghiere	7
Analisi per paesi di provenienza	8
Glossario e note finali	10
Contatti	11

O-Tur

La sintesi dell'Osservatorio del Turismo

I dati provvisori forniti dall'Ufficio federale di statistica (UST) relativi alla domanda di turismo nel canton Ticino mostrano come l'estate 2016 sia stata una stagione di crescita del settore: nel cantone, infatti, gli arrivi turistici nel trimestre giugno-agosto sono cresciuti del 6.2%, assestandosi a 424'755, mentre le presenze sono state 927'298, in aumento del 6.3% rispetto all'estate del 2015, anno che, è giusto ricordare, è stato particolarmente difficile per il settore. Questa crescita segue e consolida in maniera importante le cifre relative al periodo primaverile. Il Ticino, inoltre, spicca tra le altre regioni della Confederazione per le quali la tendenza generale è rappresentata da un calo della domanda: per la Svizzera, infatti, la stagione estiva appena trascorsa è stata all'insegna della riduzione degli arrivi (-2.2%) e dei pernottamenti (-1.4%) di turisti. A livello cumulato, la domanda per i primi otto mesi dell'anno in Ticino si è attestata a 760mila arrivi (+4.2% rispetto al 2015) e 1milione 600mila presenze (+3.8%).

Il trimestre estivo ha visto un aumento del flusso di visitatori in tutte le regioni turistiche del cantone: la crescita più marcata è stata registrata nel Bellinzonese e Alto Ticino (+9.6% di presenze rispetto all'estate 2015) e nel Lago Maggiore e Valli (+9.8%). Più contenuti, invece, gli aumenti relativi al Luganese (+1.8%) e al Mendrisiotto e Basso Ceresio (+1.7%).

Così come per le regioni turistiche, anche a livello delle diverse categorie alberghiere si registrano solo segni positivi: le basse categorie sono quelle che hanno visto una crescita più marcata, sia in termini assoluti che in termini percentuali (285'700 presenze pari ad una crescita del 10.9% rispetto all'anno precedente). A seguire vi sono gli alloggi a 3 stelle presso i quali si sono registrate 351'419 presenze turistiche (+4.2%). Nei 4 stelle i pernottamenti sono stati 200'774, aumentati del 5.3% rispetto all'estate 2016, mentre presso i 5 stelle si sono rilevate 89'405 presenze, per una crescita del 3.0%.

L'estate 2016 è stata una stagione di grande crescita del turismo interno: gli ospiti confederati sono stati 256'566, per un incremento dell'8.8%, a cui hanno corrisposto 580'355 presenze, in crescita del 9.3% rispetto al 2015. La domanda straniera è stata pari a 168'189 arrivi (+2.6%) e 346'943 presenze (+1.6%). Tra i visitatori stranieri spiccano i tedeschi i quali, nel corso del 2016, hanno fatto segnare un'importante aumento rispetto al 2015: nel corso dell'estate i turisti provenienti dalla Germania sono stati 35'452 (+10.4%) mentre le presenze sono state 94'658 (+13.2%). L'esatto opposto, invece, si può dire per la domanda proveniente da sud: la scorsa estate i turisti italiani sono diminuiti dell'8.1% e allo stesso modo sono calati i pernottamenti. Questa diminuzione va a sommarsi a quella già registrata nel corso della primavera. Per i restanti paesi si registrano delle fluttuazioni di segno opposto: i mercati relativi a Stati Uniti, Paesi del Golfo, Cina e Regno Unito hanno visto una riduzione della domanda estiva (per i Paesi del Golfo va considerato che il periodo dal 6 giugno al 6 luglio è stato dedicato al Ramadan), dato che si contrappone alla crescita registrata nel corso della primavera, mentre vi è stata una crescita del flusso di turisti provenienti da Francia e Olanda.

Analisi per regioni turistiche svizzere

TABELLA 1: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Svizzera per regione turistica, trimestre estivo (giugno-agosto), anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
<i>Oberland Bernese</i>	685'583	660'096	-3.7%	1'376'186	1'352'580	-1.7%	2.01	2.05
<i>Friburgo</i>	91'125	88'669	-2.7%	142'439	143'791	0.9%	1.56	1.62
<i>Ginevra</i>	414'260	386'594	-6.7%	861'084	833'237	-3.2%	2.08	2.16
<i>Grigioni</i>	541'626	542'542	0.2%	1'353'739	1'325'090	-2.1%	2.50	2.44
<i>Jura e Tre laghi</i>	133'194	128'456	-3.6%	230'807	226'380	-1.9%	1.73	1.76
<i>Lucerna / Lago Quattro Cantoni</i>	759'998	707'152	-7.0%	1'286'317	1'221'914	-5.0%	1.69	1.73
<i>Région Argovie</i>	116'638	107'321	-8.0%	228'575	216'826	-5.1%	1.96	2.02
<i>Regione Basilea</i>	227'286	222'013	-2.3%	427'648	416'409	-2.6%	1.88	1.88
<i>Regione Bernese</i>	191'527	191'088	-0.2%	317'397	323'696	2.0%	1.66	1.69
<i>Regione Lemano (Vaud)</i>	407'169	417'170	2.5%	857'516	871'823	1.7%	2.11	2.09
<i>Regione Zurigo</i>	1'001'971	981'176	-2.1%	1'737'885	1'702'645	-2.0%	1.73	1.74
<i>Svizzera orientale</i>	307'993	312'716	1.5%	600'787	595'180	-0.9%	1.95	1.90
<i>Ticino</i>	399'870	424'755	6.2%	872'204	927'298	6.3%	2.18	2.18
<i>Vallese</i>	550'686	532'677	-3.3%	1'123'634	1'094'723	-2.6%	2.04	2.06
<i>Totale trimestrale Svizzera</i>	5'828'926	5'702'425	-2.2%	11'416'218	11'251'592	-1.4%	1.96	1.97

TABELLA 2: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Svizzera per regione turistica, dato cumulato da gennaio ad agosto, anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
<i>Oberland Bernese</i>	1'307'956	1'270'560	-2.9%	2'753'048	2'690'453	-2.3%	2.10	2.12
<i>Friburgo</i>	190'772	184'303	-3.4%	306'025	302'987	-1.0%	1.60	1.64
<i>Ginevra</i>	968'869	938'843	-3.1%	2'003'717	1'977'039	-1.3%	2.07	2.11
<i>Grigioni</i>	1'219'519	1'212'405	-0.6%	3'597'203	3'479'251	-3.3%	2.95	2.87
<i>Jura e Tre laghi</i>	278'621	275'497	-1.1%	497'202	495'283	-0.4%	1.78	1.80
<i>Lucerna / Lago Quattro Cantoni</i>	1'448'640	1'393'945	-3.8%	2'560'888	2'490'987	-2.7%	1.77	1.79
<i>Région Argovie</i>	259'563	253'511	-2.3%	524'948	521'494	-0.7%	2.02	2.06
<i>Regione Basilea</i>	526'973	517'077	-1.9%	1'013'668	1'004'811	-0.9%	1.92	1.94
<i>Regione Bernese</i>	410'053	411'210	0.3%	693'749	700'175	0.9%	1.69	1.70
<i>Regione Lemano (Vaud)</i>	871'524	902'726	3.6%	1'869'297	1'924'832	3.0%	2.14	2.13
<i>Regione Zurigo</i>	2'163'052	2'176'291	0.6%	3'777'837	3'763'699	-0.4%	1.75	1.73
<i>Svizzera orientale</i>	612'852	628'607	2.6%	1'287'045	1'292'289	0.4%	2.10	2.06
<i>Ticino</i>	731'180	762'202	4.2%	1'549'779	1'608'144	3.8%	2.12	2.11
<i>Vallese</i>	1'114'830	1'108'366	-0.6%	2'811'110	2'735'130	-2.7%	2.52	2.47
<i>Totale cumulato Svizzera</i>	12'104'404	12'035'543	-0.6%	25'245'516	24'986'574	-1.0%	2.09	2.08

Arrivi e pernottamenti mensili

FIGURA 1: evoluzione mensile degli arrivi nel settore alberghiero in Ticino, anni 2015 e 2016.

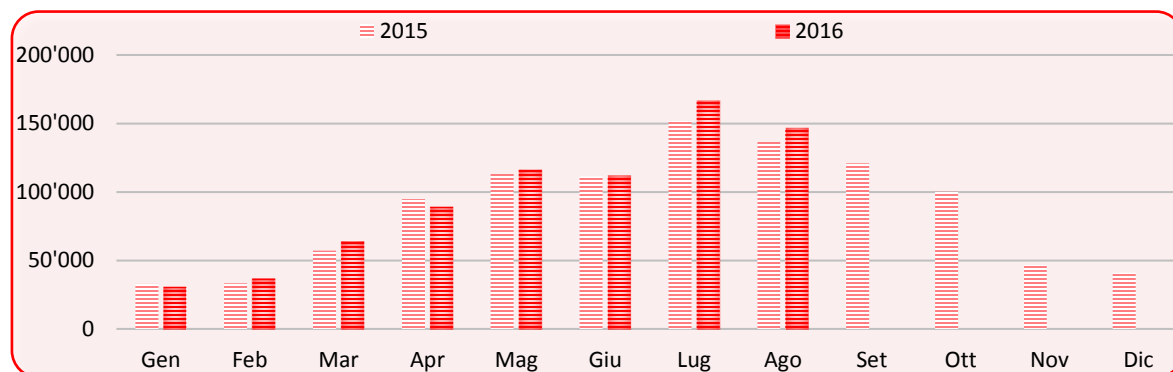
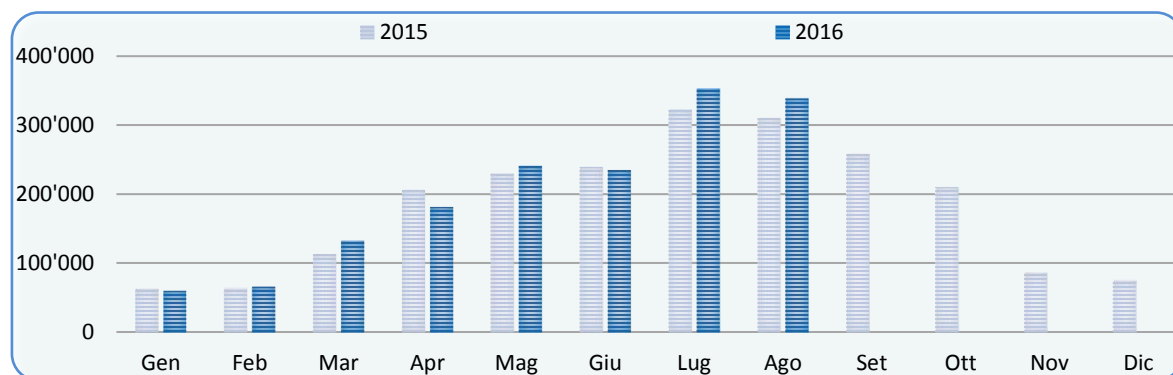


TABELLA 3: evoluzione mensile degli arrivi e dei pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino, anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
<i>Gennaio</i>	32'850	30'865	-6.0%	63'411	59'919	-5.5%	1.93	1.94
<i>Febbraio</i>	33'262	36'741	10.5%	63'843	65'939	3.3%	1.92	1.79
<i>Marzo</i>	57'065	64'340	12.7%	113'527	132'408	16.6%	1.99	2.06
<i>Aprile</i>	94'866	89'155	-6.0%	206'467	181'314	-12.2%	2.18	2.03
<i>Maggio</i>	113'267	116'346	2.7%	230'327	241'266	4.7%	2.03	2.07
<i>Giugno</i>	111'432	111'796	0.3%	239'293	235'344	-1.7%	2.15	2.11
<i>Luglio</i>	151'797	166'419	9.6%	322'748	353'266	9.5%	2.13	2.12
<i>Agosto</i>	136'641	146'540	7.2%	310'163	338'688	9.2%	2.27	2.31
<i>Settembre</i>								
<i>Ottobre</i>								
<i>Novembre</i>								
<i>Dicembre</i>								
Totale cumulato	731'180	762'202	4.2%	1'549'779	1'608'144	3.8%	2.12	2.11

FIGURA 2: evoluzione mensile dei pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino, anni 2015 e 2016.





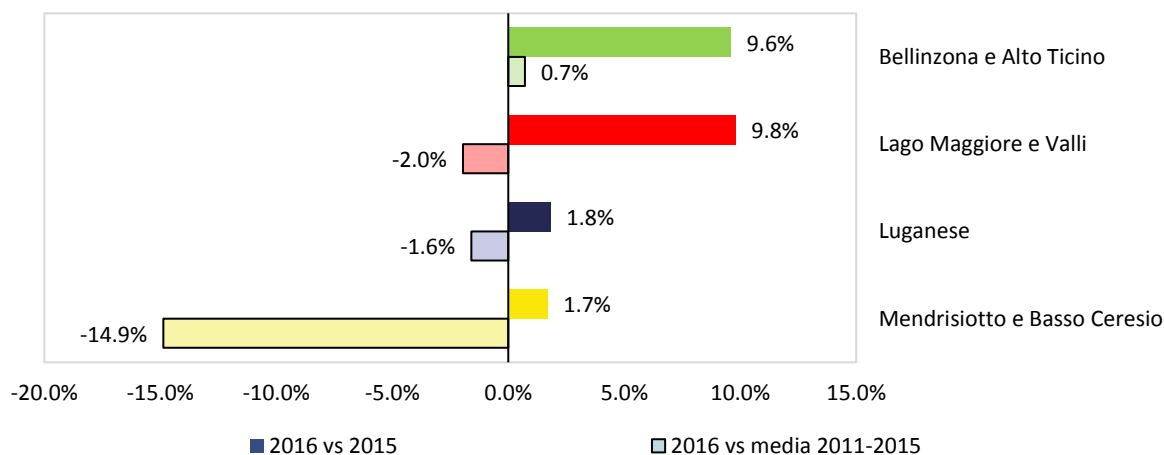
Tra le 4 regioni turistiche, Bellinzona e Alto Ticino è l'unica per la quale si registra una crescita nella domanda estiva rispetto al dato medio 2011-2015

Analisi per OTR

TABELLA 4: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per OTR, trimestre estivo (giugno-agosto), anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
Bellinzona e Alto Ticino	43'121	47'093	9.2%	62'404	68'389	9.6%	1.45	1.45
Lago Maggiore e Valli	166'287	179'122	7.7%	431'992	474'283	9.8%	2.60	2.65
Luganese	167'331	175'170	4.7%	336'483	342'605	1.8%	2.01	1.96
Mendrisiotto e Basso Ceresio	23'131	23'370	1.0%	41'325	42'021	1.7%	1.79	1.80
Totale trimestrale	399'870	424'755	6.2%	872'204	927'298	6.3%	2.18	2.18

FIGURA 3: pernottamenti in Ticino per OTR, variazione nel trimestre estivo (giugno-agosto) 2016 rispetto allo stesso periodo del 2015 e alla media 2011-2015.



Nonostante la crescita registrata nel corso dell'estate, il dato cumulato da inizio anno per Mendrisiotto e Basso Ceresio è negativo

TABELLA 5: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per OTR, dato cumulato da gennaio ad agosto, anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
Bellinzona e Alto Ticino	73'405	78'322	6.7%	116'265	122'394	5.3%	1.58	1.56
Lago Maggiore e Valli	287'466	300'100	4.4%	723'261	764'752	5.7%	2.52	2.55
Luganese	325'598	340'252	4.5%	629'929	645'280	2.4%	1.93	1.90
Mendrisiotto e Basso Ceresio	44'711	43'528	-2.6%	80'324	75'718	-5.7%	1.80	1.74
Totale cumulato	731'180	762'202	4.2%	1'549'779	1'608'144	3.8%	2.12	2.11



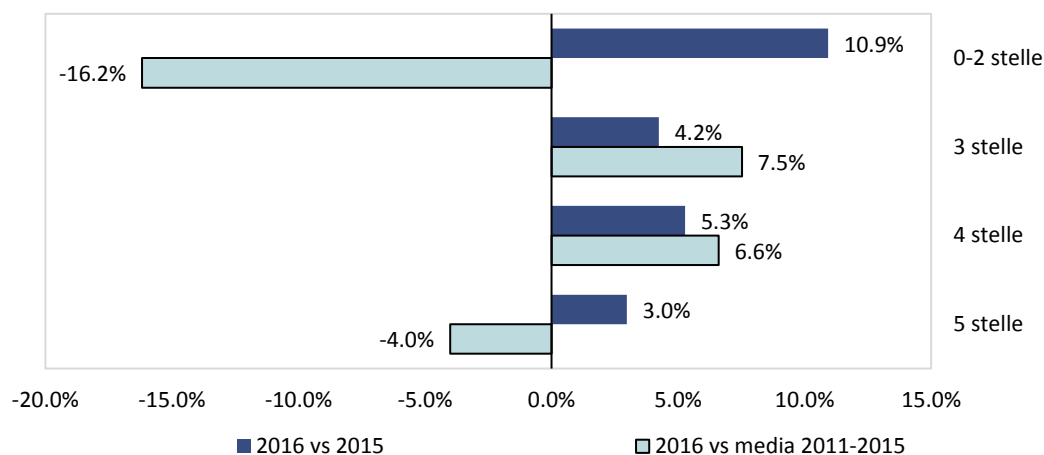
Nel trimestre estivo le strutture a 3 e 4 stelle hanno fatto registrare degli aumenti importanti sia rispetto al breve che al medio periodo

Analisi per categorie alberghiere

TABELLA 6: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per categoria alberghiera, trimestre estivo (giugno-agosto), anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
0-2 stelle	125'225	137'096	9.5%	257'536	285'700	10.9%	2.06	2.08
3 stelle	160'578	167'367	4.2%	337'139	351'419	4.2%	2.10	2.10
4 stelle	81'479	86'578	6.3%	190'710	200'774	5.3%	2.34	2.32
5 stelle	32'588	33'714	3.5%	86'819	89'405	3.0%	2.66	2.65
Totale trimestrale	399'870	424'755	6.2%	872'204	927'298	6.3%	2.18	2.18

FIGURA 4: pernottamenti in Ticino per categoria alberghiera, variazione nel trimestre estivo (giugno-agosto) 2016 rispetto allo stesso periodo del 2015 e alla media 2011-2015.



Gli alberghi a 5 stelle, nonostante la crescita estiva, non hanno recuperato terreno rispetto al periodo 2011-2015. Il dato di medio termine delle strutture 0-2 stelle è fortemente influenzato da chiusure e riclassificazioni

TABELLA 7: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per categoria alberghiera, dato cumulato da gennaio ad agosto, anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
0-2 stelle	220'680	232'981	5.6%	457'636	481'444	5.2%	2.07	2.07
3 stelle	291'258	298'030	2.3%	591'470	606'539	2.5%	2.03	2.04
4 stelle	159'877	168'831	5.6%	353'659	368'663	4.2%	2.21	2.18
5 stelle	59'365	62'360	5.0%	147'014	151'498	3.1%	2.48	2.43
Totale cumulato	731'180	762'202	4.2%	1'549'779	1'608'144	3.8%	2.12	2.11

Analisi per paesi di provenienza

TABELLA 8: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per paese di provenienza degli ospiti, trimestre estivo (giugno-agosto), anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
Svizzera	235'920	256'566	8.8%	530'890	580'355	9.3%	2.25	2.26
Totale estero	163'950	168'189	2.6%	341'314	346'943	1.6%	2.08	2.06
<i>Germania</i>	32'093	35'425	10.4%	83'638	94'658	13.2%	2.61	2.67
<i>Italia</i>	26'223	24'100	-8.1%	46'801	43'016	-8.1%	1.78	1.78
<i>Stati Uniti d'America</i>	10'608	10'565	-0.4%	23'279	21'605	-7.2%	2.19	2.04
<i>Francia</i>	8'375	9'599	14.6%	16'501	18'464	11.9%	1.97	1.92
<i>Paesi Bassi</i>	12'087	13'169	9.0%	18'891	20'529	8.7%	1.56	1.56
<i>Regno Unito</i>	7'308	7'176	-1.8%	16'194	15'872	-2.0%	2.22	2.21
<i>Paesi del Golfo</i>	10'270	9'728	-5.3%	28'336	26'969	-4.8%	2.76	2.77
<i>Cina</i>	12'429	10'633	-14.5%	15'134	12'986	-14.2%	1.22	1.22
<i>Russia</i>	2'359	2'349	-0.4%	7'013	6'612	-5.7%	2.97	2.81
<i>Altri paesi</i>	42'198	45'445	7.7%	85'527	86'232	0.8%	2.03	1.90
Totale trimestrale	399'870	424'755	6.2%	872'204	927'298	6.3%	2.18	2.18

TABELLA 9: arrivi e pernottamenti nel settore alberghiero in Ticino per paese di provenienza degli ospiti, dato cumulato da gennaio ad agosto, anni 2015 e 2016.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016	var. '15/'16	2015	2016
Svizzera	440'726	464'286	5.3%	958'368	1'004'466	4.8%	2.17	2.16
Totale estero	290'454	297'916	2.6%	591'411	603'678	2.1%	2.04	2.03
<i>Germania</i>	55'875	61'437	10.0%	144'081	160'827	11.6%	2.58	2.62
<i>Italia</i>	66'634	61'963	-7.0%	114'597	107'159	-6.5%	1.72	1.73
<i>Stati Uniti d'America</i>	16'166	16'642	2.9%	35'391	35'344	-0.1%	2.19	2.12
<i>Francia</i>	14'551	16'493	13.3%	27'721	30'743	10.9%	1.91	1.86
<i>Paesi Bassi</i>	14'607	16'362	12.0%	23'275	26'372	13.3%	1.59	1.61
<i>Regno Unito</i>	11'977	12'132	1.3%	25'354	25'431	0.3%	2.12	2.10
<i>Paesi del Golfo</i>	13'132	13'493	2.7%	35'234	35'474	0.7%	2.68	2.63
<i>Cina</i>	19'154	17'635	-7.9%	23'327	21'739	-6.8%	1.22	1.23
<i>Russia</i>	4'578	4'838	5.7%	12'500	13'245	6.0%	2.73	2.74
<i>Altri paesi</i>	73'780	76'921	4.3%	149'931	147'344	-1.7%	2.03	1.92
Totale cumulato	731'180	762'202	4.2%	1'549'779	1'608'144	3.8%	2.12	2.11

“Cina” include Hong Kong e Taiwan.

“Paesi del Golfo” include Arabia Saudita, Oman, Qatar, Kuwait, Bahrain, Emirati Arabi Uniti.

Il dettaglio per “Altri paesi” è consultabile dalle tabelle al sito www.otur.usi.ch/statistiche-domanda

Il 2016 è caratterizzato dalla crescita della domanda tedesca la quale, pur lontana dai livelli passati, sembra stia vivendo un buon momento

Il 2016 si prospetta come un anno di flessione della domanda per il mercato italiano. La domanda cinese, dopo la crescita nel trimestre primaverile, è diminuita nel corso dell'estate e segna un calo a livello cumulato

FIGURA 5: ripartizione dei pernottamenti in Ticino per paese di provenienza degli ospiti, trimestre estivo (giugno-agosto) 2016.

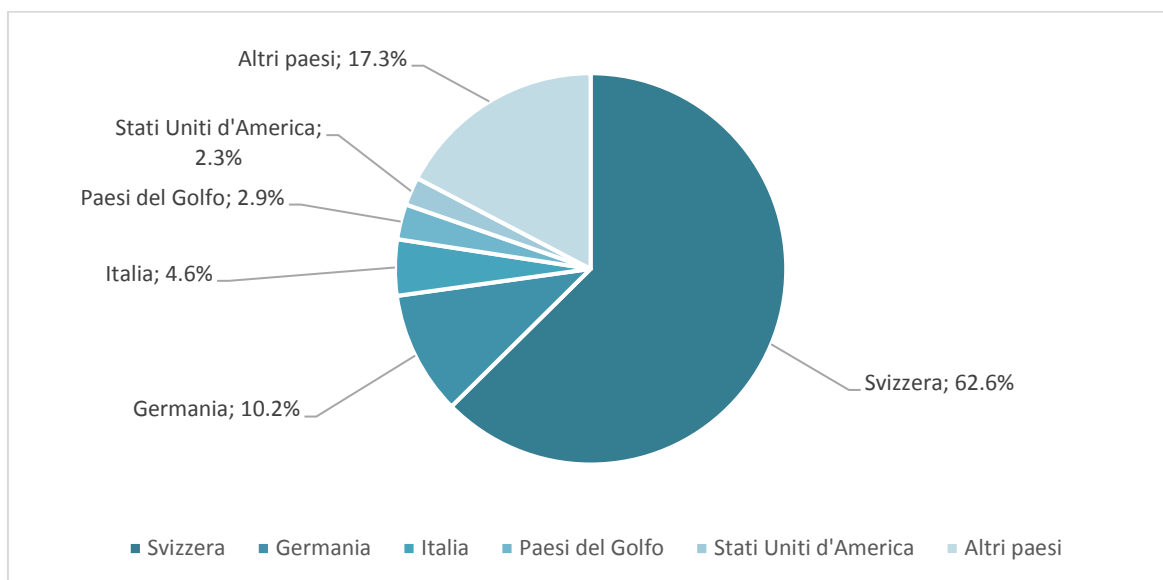
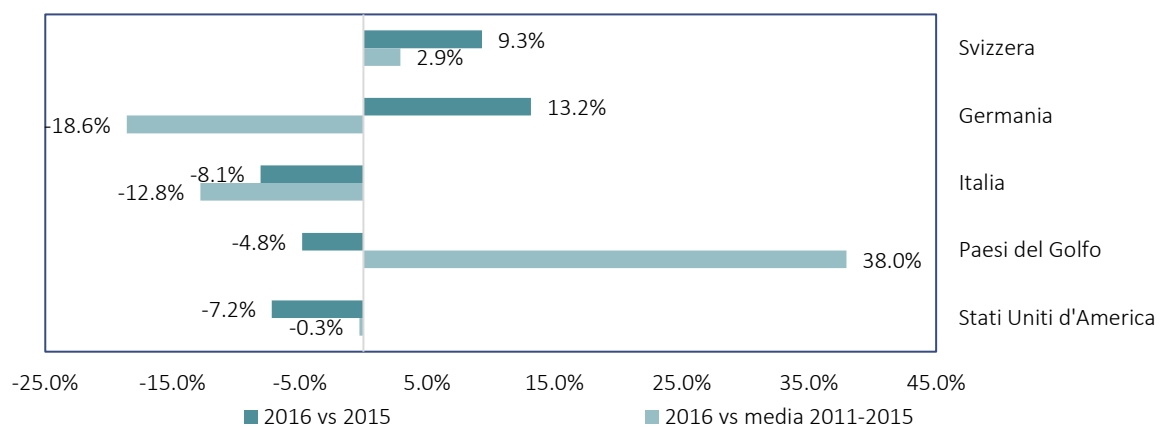


FIGURA 6: pernottamenti in Ticino per paese di provenienza degli ospiti, variazione nel trimestre estivo (giugno-agosto) 2016 rispetto allo stesso periodo del 2015 e alla media 2011-2015.



Glossario e note finali

Arrivi: numero di persone (bambini compresi) che trascorrono una o più notti in un alloggio.

Pernottamenti: numero di notti trascorse dai clienti (compresi i bambini) in un alloggio.

Permanenza media = pernottamenti / arrivi. Rappresenta il numero di giorni medio del soggiorno.

OTR: organizzazione turistica regionale.

Fonte dei dati: statistica HESTA, Ufficio Federale di Statistica UST.

Elaborazioni: Osservatorio del Turismo, IRE.

I dati presentati si riferiscono al settore alberghiero che comprende gli hotel (alberghi, pensioni e ristoranti con la possibilità di alloggio) e gli stabilimenti di cura (case di cura, sanatori, cliniche d'altitudine, cliniche per reumatici e stabilimenti termali). Per maggior informazioni:

<http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/themen/10/11/def.html>.

Contatti

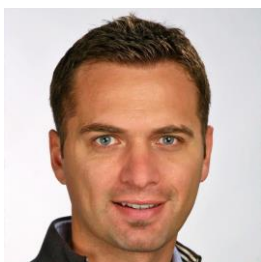


Autore

Igor Sarman

Collaboratore O-Tur

igor.sarman@usi.ch



Supervisione

Stefano Scagnolari

Responsabile O-Tur

stefano.scagnolari@usi.ch



Osservatorio del Turismo

Via Maderno, 24 - CP 4361

CH-6904 Lugano

Tel +41 58 666 4666

Fax +41 58 666 4662

www.otur.usi.ch